

Más sobre notas alfabéticas

Expectativas adaptadas

Algunos estudiantes de ESL/ELL reciben notas alfabéticas con expectativas “adaptadas”. Esto significa que trabajan en materiales de su mismo año escolar, pero reciben apoyo especializado para las tareas y exámenes. Por ejemplo, se les dan plazos más amplios, o no pierden notas por errores ortográficos o gramaticales.

Notas I y F: Incompleto y Reprobado/Aplazado

Aquellos estudiantes que no aprueban una asignatura reciben una **I** en el primer y/o segundo informe de calificaciones. Estos estudiantes necesitan formular un plan para aprobar, lo que puede incluir opciones como nuevos plazos para entregar deberes tardíos. Si el alumno no ha terminado el trabajo dentro del plazo concedido, recibe una **F** en el informe final de calificaciones.

Acreditado (SG)

Una nota **SG** (que sólo aparece en los informes finales) se otorga cuando los requerimientos no fueron totalmente satisfechos pero el estudiante recibió crédito por la asignatura o programa. Por ejemplo, si el estudiante está gravemente enfermo y no puede completar el trabajo académico o los exámenes, puede recibir la nota **SG**.

Muchos estudiantes de ESL/ELL no reciben notas alfabéticas. Esto es porque:

- Está en el grado 3 o menor.
- Su habilidad en inglés es muy baja.
- No puede mostrar que entiende inglés al nivel que corresponde a su año escolar.

VSB

“Letter Grades”

[Spanish]

Este folleto es uno de una serie patrocinada por el programa de *Trabajadores de Asentamiento en las Escuelas* de la Dirección Escolar de Vancouver, producido colectivamente por un grupo de maestros de inglés como segundo idioma y el equipo de *Consejeros Multiculturales* de la Dirección Escolar de Vancouver.



Este programa ha sido posible mediante financiamiento del Gobierno de Canadá y la Provincia de Colombia Británica.

Notas/ Calificaciones Alfabéticas



**¿Cómo se
determinan las
notas/calificaciones
alfabéticas
y qué significan?**

Las Notas/ Calificaciones Alfabéticas



¿Cómo se determinan las notas/calificaciones alfabéticas?

Los profesores usan varios métodos para evaluar el trabajo asignado en el aula.

Comúnmente este proceso comienza cuando el profesor decide cuáles serán los objetivos principales de aprendizaje del periodo escolar. De ahí, el profesor desarrolla una variedad de maneras de evaluar el aprendizaje.

Diferentes maneras en que los profesores evalúan a los estudiantes

- * **observación**
- * **participación en el aula**
- * **tareas diarias**
- * **exámenes y cuestionarios**
- * **muestras del trabajo del estudiante**
- * **proyectos**
- * **informes orales y escritos**
- * **párrafos y ensayos**
- * **deberes para hacer en casa**
- * **trabajo en grupo**



**En kindergarten y grados 1 a 3
no se dan notas alfabéticas**

**En grados 4 a 12
se dan notas alfabéticas**

Las notas alfabéticas y sus equivalentes

A (86-100%) Excelente

B (73-85%) Muy bien

C+ (67-72%) Promedio alto

C (60-66%) Promedio

C- (50-59%) Rendimiento mínimo

I (0-49%) Incompleto (Periodos 1 y 2)

F (0-49%) Aplazado/Reprobado (Nota final)

***, asterisco, o N/A [no corresponde]**
El estudiante aún no funciona al nivel de su año escolar. Es muy común entre estudiantes principiantes de ESL/ELL.

Del Ministerio de Educación de CB

